

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

Sistem de boxe multimedia 2.0

## MANUAL DE UTILIZARE



**STREAM  
LIGHT**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!**

#### **DREPT DE AUTOR**

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

#### **MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

#### **AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

#### **CUPRINS**

<b>1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR</b> .....	<b>1</b>
<b>2. SETUL COMPLET</b> .....	<b>2</b>
<b>3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b> .....	<b>2</b>
<b>4. DESCRIERE TEHNICĂ</b> .....	<b>2</b>
<b>5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII</b> .....	<b>4</b>
<b>6. INLĂTURAREA DEFECTIUNILOR</b> .....	<b>5</b>
<b>7. SPECIFICAȚII</b> .....	<b>6</b>

#### **1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR**

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

## 2. SETUL COMPLET

- Boxe – 2 buc.
- Cablu de semnal 2RCA la mini-jack (Ø 3,5 mm) – 1 buc.
- Cablu de semnal stereofonic 2RCA la 2RCA – 1 buc.
- Cablu acustic – 1 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Talon de garanție – 1 buc.

## 3. MĂSURI DE SECURITATE



**Atenție! În interiorul carcasei, pe elementele neizolate, există o tensiune înaltă, care poate provoca șoc electric.**

- Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe multimedia (SBM) și nu îl reparați de sine stătător. Deservirea și repararea trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. O listă a centrelor de servicii autorizate o puteți găsi pe pagina web: **www.sven.fi**.
- Evitați producerea scurt-circuitelor (inclusiv a firelor de «împământare»), a boxelor între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, deoarece acest lucru ar duce la defectarea cascadei amplificatorului.
- Este interzisă atingerea ștecherului firului de rețea al aparatului în decurs de 2 secunde de la extragerea acestuia din priză.
- În cazul înlocuirii siguranței electrice, deconectați SBM de la rețea. Folosiți siguranțe de același tip și dimensiune. Nu folosiți siguranțe improvizate.
- Asigurați-vă că SBM nu va ajunge în deschizăturile altor obiecte.
- Protejați SBM de umiditate mărită, apă și praf.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire.
- Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.
- Nu amplasați SBM în locurile cu sistem rău de ventilare. Intervalul minim de aer – 10 cm. În timpul utilizării SBM nu plasați pe el nici un dispozitiv, nu-l acoperiți cu șervețele sau obiecte asemănătoare, ce ar împiedica răcirea sa.
- Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.


## 4. DESCRIERE TEHNICĂ

Sistemul de boxe multimedia 2.0 (SBM) STREAM LIGHT este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. Se folosește cu computer, player CD/DVD și alte surse de semnal audio.

### Particularitățile SBM

- Sistemul de boxe este compatibil cu PC, dispozitivele de redare DVD/Media, dispozitive mobile și alte surse de semnal audio
- Sistem de boxe cu monitor
- Sistem de control pe panoul frontal
- Leșire pentru căștilor
- Crossover activ
- Amplificatoare separate pentru fiecare canal cu F1 și FJ

**Descrierea panoului de control**

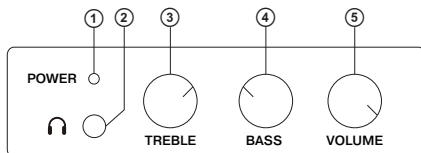
- ① POWER: indicatorul alimentării
- ② : mufă pentru conectarea căștilor
- ③ TREBLE: regulatorul timbrului frecvențelor înalte
- ④ BASS: regulatorul timbrului frecvențelor joase
- ⑤ VOLUME: regulatorul volumului
- ⑥ AUDIO IN L/R: intrare stereo pentru conectarea sursei de semnal
- ⑦ SPEAKER OUT: mufă pentru conectarea boxei pasive
- ⑧ FUSE 2A: siguranță
- ⑨ POWER ON/OFF: întrerupătorul sursei de alimentare
- ⑩ Cablu de alimentare

**5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNȚIONĂRII**  
**Amplasarea SBM**

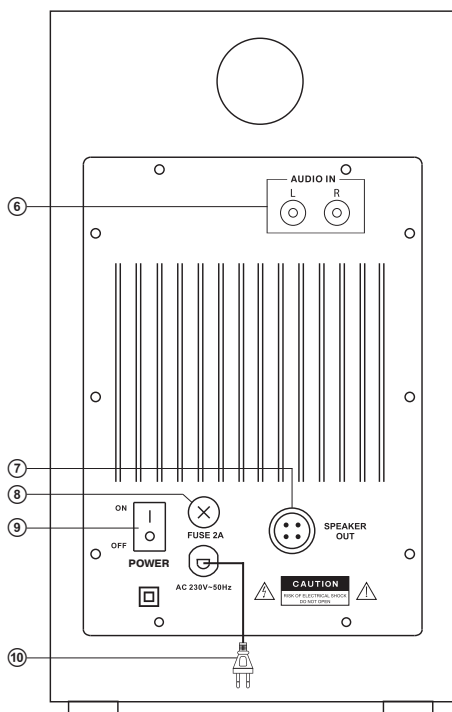
- Amplasați boxe simetric în raport cu ascultătorul la o distanță nu mai mică de un metru.
- Este posibilă o mică distorsiune a imaginii la monitoarele ultrasensibile și televizoare, de aceea amplasați SB mai departe de astfel de dispozitive.

**Conectarea SBM**

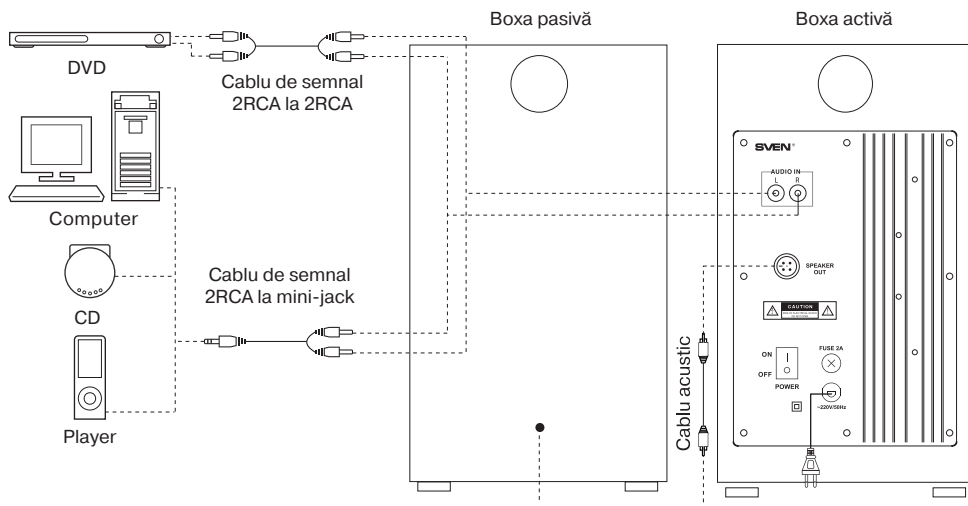
Sistemul de boxe STREAM LIGHT poate fi conectat la aproape orice sursă de semnal audio : dispozitive de redare CD/DVD/MP3, placă audio PC, etc. (vezi schema conectării din imag. 3)



Imag. 1. Panoul frontal al boxei active



Imag. 2. Panoul din spate al boxei active



Imag. 3. Schema conectării

- Înainte de conectare asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea. Conectați boxecele între ele folosind cablul audio din set (vezi schema conectării din imag. 3).
- Pentru conectarea SBM la playere CD/MP3, placă audio PC, folosiți cablul de semnal 2RCA la mini-jack (din setul complet). Conectați jack-urile 2RCA ale cablului la mufa intrării audio AUDIO IN L/R ⑥, iar mini-jack-ul - la intrarea stereo Ø 3,5 mm a sursei de semnal audio.
- Pentru conectarea SBM la dispozitive de redare DVD, TV, folosiți cablul de semnal stereofonic 2RCA la 2RCA (din setul complet). Conectați jack-urile 2RCA ale cablului la mufa intrării audio AUDIO IN L/R ⑥, iar celelalte jack-uri 2RCA ale cablului – la intrarea audio a dispozitivului de redare TV sau DVD.

**Notă. Calitatea sunetului depinde în mod direct de corectitudinea și siguranța conexiunii cablurilor. Jack-ul RCA din stânga trebuie să fie introdus în mufa stângă (de culoare albă) a amplificatorului, iar jack-ul RCA din dreapta – în mufa dreaptă (de culoare roșie) a amplificatorului. Se recomandă să folosiți cablurile livrate în setul complet al SMB.**

- Introduceți în priză ștecherul cablului de alimentare ⑩ (vezi imag 2.)
- Setează nivelul volumului general la minim, rotind până la capăt regulatorul VOLUME ⑤ de pe panoul frontal de control împotriva acelor de ceasornic.
- Conectați alimentarea dispozitivului de la întrerupătorul POWER (⑨, poziția ON) de pe panoul din spate, al boxei active, se va aprinde un indicator al sursei de alimentare ①. Apoi conectați sursa de semnal audio.
- Setează nivelul volumului general, rotind regulatorul VOLUME ⑤. La rotirea regulatorului VOLUME ⑤ în sensul acelor de ceasornic, nivelul volumului se mărește; la rotirea lui împotriva acelor de ceasornic – se micșorează.

• Setați nivelul frecvențelor înalte și joase cu ajutorul regulatorului TREBLE ③ și BASS ④. La rotirea regulatorului în sensul acelor de ceasornic, nivelul frecvențelor înalte și joase se mărește; la rotirea împotriva acelor ceasornicului – se micșorează.

• Conectați căștile la mufa ②.

**Note:**

• **Dacă intenționați să nu utilizați SB o perioadă lungă se timp, nu uitați să deconectați dispozitivul prin intermediul întrerupătorului POWER (⑨, treapta OFF) de pe panoul din spate al boxei active și să extrageți ștecherul blocului de alimentare ⑩ din priză.**

• **Pentru îmbunătățirea calității redării sunetului folosiți ieșirea plăcii audio Line-Out.**

## 6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR

Defecțiunea	Cauza	Modalitatea de înlăturare
SBM nu se conectează.	SBM nu este conectat la rețea.	Verificați corectitudinea conectării.
	Întrerupătorul de rețea nu este pornit.	Conectați întrerupătorul.
Nu este sunet în boxe sau sunetul este prea încet.	Regulatorul sunetului este setat la cea mai joasă poziție.	Regulați nivelul sunetului.
	Sursa semnalului audio este conectată greșit.	Conectați corect sursele semnalului audio.
Sunet distorsionat.	Amplitudinea mare a sunetului de intrare.	Micșorați nivelul sunetului de intrare cu ajutorul reguletoarelor de volum de pe SBM și sursele de semnal.

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

## 7. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsurare	Valoare
Putere de ieșire (RMS), W	60 (2 × 30)
Diapazonul frecvențelor, Hz	45 – 27 000
Diimetrul difuzoarelor, mm: de frecvență înaltă de frecvență joasă	Ø 25 (formă de cupolă) Ø 100
Tensiunea sursei de alimentare, V/Hz	~220/50
Dimensiuni (ale unei boxe), mm	205 × 285 × 175
Greutate, kg	6,7

**Note:**

- **Caracteristicile tehnice enumerate în tabel sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

## Sistem de boxe multimedia 2.0

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN



Model: **Stream Light**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova

SRL «ULTRA»,

Chişinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,

tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.

IM «Accent Electronic» SA,

Chişinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,

tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub cotrolul

«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,

Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the

control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,

Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© **Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.**

**STREAM  
LIGHT**